

Vitoria. Sábado 27 de Septiembre de 1902.

**HERALDO ALAVES**  
Recibe información telefónica directa de Madrid  
Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## Consejo

Como los políticos que esperan con innegable impaciencia la caída del Gobierno piden Cortes, el señor ministro de la Gobernación pide Consejos al señor Sagasta.

Tenase por cosa segura que los ministros no se reunirían hasta los primeros días de la semana próxima, pero el señor Moret, que es uno de los que se agarran a un clavo calentado al blanco, ha considerado que había absoluta necesidad de celebrar Consejo, y así lo ha manifestado al señor Sagasta, persona muy complaciente y que, cuando le conviene, nunca deja desatendidos ruegos de esa clase.

Convencido don Práxedes de que en las presentes circunstancias, próxima llegada de la Corte a Madrid y próxima igualmente la caída de las hojas, que ya quedamos en que coincidiría con la del Gobierno, era muy conveniente dar a conocer al pueblo proyectos colosales concebidos por los ministros para ser llevados a la práctica allá por el invierno, con vino con el señor Moret en la utilidad de llamar inmediatamente a Consejo a los ministros, para ver si era posible tapar la boca al país con nuevas promesas hechas como tantas otras para no llegar nunca a realidad.

Llegó a todo escape el general Weyler a Madrid y el Consejo se celebró.

El señor Moret dió cuenta de las líneas generales de su proyecto de reforma de la Ley Municipal, ó lo que es lo mismo, no dió cuenta de nada, pues el Otoño se ha echado encima del ministro de la Gobernación sin que tuviera redactado, ni mucho menos, el prometido proyecto descentralizador.

Despacháronse algunos asuntos de carácter administrativo y tratóse por enésima vez del levantamiento de la suspensión de las garantías constitucionales en Barcelona.

La miga del Consejo, lo que realmente dá idea del motivo de su celebración, está en las ideas redentoras que se lanzaron acerca de la posibilidad de colonizar los grandes des poblados de la península y sobre la conveniencia de transformar el tan discutido impuesto de consumos.

Ahí está el clavo ardiendo á que Sagasta quiere agarrarse ante la inminencia de la caída; ahí están los regeneradores proyectos que han de presentarse á las Cortes, las halagadoras promesas con que los ministros quieren contener las acusaciones de la opinión, justamente indignada por la negligencia de ese Gabinete que ha dejado pasar tanto y tanto tiempo en el más súcida de los sueños.

Con lo tratado en el Consejo de referencia ya tiene el Gobierno solicitada una «espera».

Véase lo que dice un periódico de la Corte:

«En uno de los primeros despachos que el Rey tenga con el señor Sagasta, hará éste una exposición de los planes del Gobierno para lo que se pudiera llamar campaña de invierno, enumerando los proyectos de ley que se han de presentar á las Cortes, y haciendo resumen del estado de las negociaciones con Roma y juicio sobre su probable deslince.

Seguramente, el señor Sagasta aprovechará esta ocasión para indicar al Rey el caso probable de que tenga que abandonar sus funciones presidenciales durante los meses más crudos del invierno.

Y cuando sobre todos los particulares que quedan indicados y otros que con ellos se relacionan haya recaído acuerdo, si éste es favorable se pensará en la fecha para la reunión de Cortes.»

Completamente esteril la campaña de verano, el señor Sagasta piensa con entusiasmo en la de invierno, como si ya tuviera asegurada su permanencia en el poder.

Los ministros se han pasado el estío, durmiendo ó de viaje.

El señor Moret, puede decirse, que no ha hecho otra cosa que colocar en el Gobierno civil de Toledo al Avedillo desposeído del bastón de mando por el señor González, á causa de las vergüenzas que presenció Zaragoza en tiempo no lejano.

Es conveniente no olvidar que el señor Moret se propone dignificar la clase.

¿Habrá exigido también á Avedillo la dimisión *en blanco*?  
C. M.

## Trozos

Parodiando á un personaje de zarzuela podemos decir

*el que quiera leer cosa buena que se venga aquí*

y tome la gaceta del Concejo. Porque en verdad tiene gracia eso de no contestar á las preguntas que nosotros la hacemos, diciendo que no tiene obligación alguna de servir al cofrade de la noche.

Pero *La Libertad* suele hacernos también sus preguntitas. ¿Creerá acaso que tenemos obligación de servir á la señora?

Es fácil que piense que nosotros debemos obedecerla, porque desde que sus amigos mandan, todo se vuelve imponer obligaciones. ¿No se acuerdan ustedes de la impuesta á los pobres cargadores de la Alhóndiga para pagar la nómina de un empleado nombrado de *extranjis*?

Conste, pues, que si el colega no se cree en la obligación de contestar á nuestras preguntas, tampoco él debe dirigirnoslas.

Y ¿quién nos dice por qué han presentado la dimisión la mayor parte de los vocales de la Comisión de Socorros domiciliarios correspondientes á la parroquia de San Miguel y el concejal señor Linacero?

¿Qué habrán tratado de examinar los concejales de la gira de ayer á los manantiales y línea de conducción de Aguas de Gorbea?

Si han ido solamente á distraerse como cualquier simple mortal, ¿para qué se han hecho acompañar por dos empleados de obras y aguas? Y si han ido para verificar un examen ó inspección, ¿qué utilidad han podido prestarles esos técnicos, que apenas tienen motivos de saber cómo están hechas las obras, pues nada han tenido que ver en ellas? ¿A menos que no hayan querido que el aparejador corrija alguna otra obra del señor Arregui, como la de marras? Se vé tan claramente el deseo que con saña inaudita manifiestan ciertos señores de molestar en todas ocasiones al sobrestante, que por haber sido el único entre todos los actuales empleados del Ayuntamiento que estuvo al frente de la ejecución de esas obras desde su principio, parecía el llamado (y bueno es hacer constar que siempre lo ha sido) á servir de principal cicerone de los concejales, en cuanto lo que á las obras del Gorbea tiene relación.

Con ese sistema de desahogo en afirmar lo que no es cierto, asegura el periódico caciquil que los hechos prueban que el HERALDO es periódico carlista. Vengan esos hechos. No basta afirmar; es necesario probar. ¿Qué hechos son á los que el autor de *Tracitos* se refiere?

Pero esta aseveración de *La Libertad* es como casi todas las suyas; desprovistas de fundamento. Añade, para achacar la nota de carlista á este periódico, que á mayor abundamiento está lo de Adelantado. Y ¿qué es lo de Adelantado? Tampoco lo dice.

El sistema del ingenioso autor de *Tracitos*, es de lo más socorrido. Se basta con decirlo él. Es como Blas el del punto redondo.

En cambio nosotros decimos que los concejales caciquillos han hecho nombramientos de empleados sin anunciar la vacante, ni consignarlo en el orden del día, y postergando á los antiguos, y lo probamos citando fechas y nombres.

Decimos que los caciques pedían que los concejales de otros Ayuntamientos pagasen de sus bolsillos particulares los gastos del banquete de Olárizu y ellos comen, beben y fuman á costa del pueblo; y hasta se permiten convidar á gente ajena al municipio, y lo probamos.

Y á propósito de gastos. ¿Quién paga el desembollamiento de dos discursos iguales en Bilbao y Hernani?

Ya conocíamos el espíritu de *justicia* que animaba á la Comisión de Aguas del Ayuntamiento en sus afirmaciones y conducta, pero por si alguna duda teníamos, la viene á quitar el artículo que *La Libertad* publica hoy.

¿Saben nuestros lectores por qué se trata de castigar al Sobrestante señor Arteche? Pues porque HERALDO ALAVES ha hablado de la cuestión de aguas procurando decir la verdad. Así lo asegura *La Libertad*.

Si nuestro periódico no hubiera censurado la vergonzosa apatía de los ediles al notar que no se movían ante la escasez de agua, si no hubiéramos tenido cargos justísimos contra la Comisión, si en lugar de las amargas verdades que hemos estampado en nuestras columnas, hubiéramos dicho que el Síndico era una monada y el presidente de la Comisión un encanto, quizá el señor Arteche no sentiría á estas horas irritantes injusticias, la dureza inusitada con que se le ha tratado.

Lo dice con gran cinismo el periódico de los caciques:

*«Ya lo saben los que caigan heridos por los tiros; al INDEPENDIENTE se lo deben.»*

Todo otro orden de consideraciones tales como la justicia, la razón, la equidad, para nada sirven en el Concejo. Está terminante su gaceta. Ha llegado su franqueza á tal extremo, ha dejado los fingimientos con tal desenvoltura, que

ya no necesita de rodeos, ni embozos para decirlo; la víctima que con motivo del agua se haga, será porque nosotros hemos hablado.

¿Qué calificativo merece esta conducta?

## La cuestión del agua

VI

Acabábamos nuestro artículo de ayer diciendo que el Sobrestante no pudo dar posesión al Guardia como la Comisión asegura, porque éste no tenía nombramiento aún y para probar nuestro aserto, podemos manifestar, que después de la fecha en que el Sobrestante fué á Múrua se expidió primero un nombramiento de guarda interino y más tarde el definitivo cuando el Alcalde usando de la ley general nombró al señor Torres para guarda de la línea, por ser individuo armado.

Signe la Comisión señalando con inquina marcada, cargos y más cargos para el Sobrestante y al llegar al punto que debatimos sostiene el error de que aún en los últimos momentos al borde ya de la verdad no supo descubrirla, asegurando que los señores Castellano y Bengoechea fueron los que acertaron á dar con la llave cerrada, hecho que solo existe en la fantasía del autor del informe.

Vamos á relatar los hechos, tal como sucedieron. La víspera de la llegada á Múrua de los señores Castellano y Bengoechea, el Sobrestante ordenó á los dos peones á sus órdenes que desembarazasen el registro de la toma de Peña-Blanca para examinar la causa que motivaba el escape de agua en aquel punto, labor que realizaron los peones en las primeras horas de la mañana siguiente. Cuando llegó el Sobrestante acompañado de los citados señores Castellano y Bengoechea, mandó levantar la tapa del registro y viendo que en la toma no existía nada anormal, ordenó á uno de los peones llamado Pedro Ipífa que moviese la llave de paso del citado manantial, encontrándose entonces, con que estaba cerrada procediendo inmediatamente á abrirla. ¿Dónde está la seguridad, el desacierto y el error enorme que intenta la Comisión atribuir al Sobrestante? ¿Por quién, sino por éste se encontró y corrigió la causa del escape de agua? Con lo que dejamos expuesto, se vé claramente que el señor Arteche muy lejos de atribuirse ajenos méritos como el apasionado informe dice, se limitó á referir lo que había hecho, sin que para ello necesitase lecciones de quienes no están en aptitud de dárselas.

Sostiene la Comisión, que no tenía elementos para averiguar las causas de la escasez de agua y dice para ello, que nada puede deducirse de los partes del Guardia reducidos á consignar la altura en la Casilla, siendo imposible hacer aforos en los manantiales. A esto hemos de contestar, que si bien es cierto que el Guardia no hace los aforos, los datos que facilitan los partes sirven para que la Comisión venga en conocimiento de dichos aforos siempre que las notas sean suficientemente expresivas. Añadiremos además, que en algunos años, en la época de estiage el Guardia anterior no se limitaba á dar la altura solamente en la Casilla, sino que lo hacía de los demás manantiales, como pueden verlo los informantes en partes del guardia señor Larrinaga que tenemos á su disposición.

Respecto á que no podía consignar el guardia el estado de las llaves, por serle imposible reconocer á causa de la prohibición del señor Arteche, hemos de manifestar que el guardia pudo haber visto si alguien anduvo en las tapas de los registros, porque la tierra que cubria varios de ellos, denunciaba el hecho de haber sido tocados. También y á pesar de esta prohibición inspirada en un buen deseo, movió y cerró la llave de la fuente de Múrua y sin embargo, siguió diciendo en los partes que no había novedad. ¿Quién es responsable de estos hechos? ¿El sobrestante ó el guardia?

Parece que la comisión no ha leído el Reglamento interior para la administración de aguas, al afirmar que el jefe del personal técnico es el Sobrestante, cuando bien terminante está que no hay más persona técnica en el servicio de Aguas que el señor Arquitecto Municipal y creemos que á este no querrá la comisión ponerle á las órdenes del Sobrestante.

Así como para el señor Arteche la comisión se complace en acumular cargos exagerándolos, del mismo modo aumenta y abulta los méritos de sí misma, méritos que no aparecen por ninguna parte, porque el tardar más de tres semanas en hallar la causa de una anomalía en el servicio de aguas, lo que acusa es, falta de celo, olvido de los grandes intereses de la municipalidad, negligencia inexcusable, circunstancias todas más a propósito para recibir acusación que para hacerla.

Termina su trabajo la Comisión resumiendo en dos conclusiones su criterio. Vémoslas: «1.ª En menos de veinte días ha logrado sin auxilio y aun contra el parecer del personal técnico descubrir la causa de que el agua del Gorbea llegara sin presión á Vitoria realizando para ponerle inmediato remedio obras que espera merezcan la aprobación del Excmo Ayuntamiento.» Este es un autombombo de los típicos, de esos que suelen emplear los vendedores de sustancias maravillosas en las Plazas públicas los días de feria. Parecele poco VEINTE DIAS, para dar con un abandono del Guardia, que hubiera podido ser descubierto en veinte horas, es el colmo de la

frescura, teniendo en cuenta además, que la falta fué hallada y subsanada por el señor Arteche. Asegurar que sin auxilio de personal técnico ha descubierto la Comisión la causa de la escasez de agua, es el *non plus ultra* del amor propio y de la más ridícula de las presunciones «2.ª De las diligencias instruidas se desprenden responsabilidades de gravedad evidente para el Sobrestante don Nicolás Arteche y de menor importancia para el Guardia de la línea don Gabriel Torres.»

Los hechos expuestos por nosotros demuestran perfectamente, que es todo lo contrario de lo que la comisión asegura. A los ojos de toda persona imparcial y que falle con sereno juicio, las responsabilidades recaen en primer lugar en el Guardia que no ha sabido cumplir con su deber y después, en la Comisión que distraída en fiestas y banquetes, en jolgorios y divertimientos, con percales y cohetes, ha olvidado su sagrada misión de velar por uno de los más importantes servicios públicos, pecado que hace exclamar al pueblo:

¡A LA BARRA!  
27 GABINETE ODONTOLÓGICO de E. LLANO CIRUJANO DENTISTA Plaza Nueva 26

## Junta Municipal

Prévia convocatoria, á las cuatro de esta tarde se ha constituido el Ayuntamiento y señores que con él componen la Junta Municipal, bajo la presidencia del Alcalde señor Ordoño.

Abierta la sesión, el señor Secretario ha dado lectura al acta de la sesión verificada el 14 de Julio último, que ha sido aprobada.

El señor Ordoño, explica el objeto de la reunión, que no es otro que el de proceder á la discusión y votación del dictamen emitido por la comisión compuesta de los señores Elio, Palacios, Herrero, Junguitu, Irazabal, García Fresca y Urrutia, en la cuenta general de presupuestos y caudales, fijada como definitiva por el Excmo. Ayuntamiento para el año último de 1901.

Dicho señor manifiesta así mismo, que debiendo presidir dicha discusión, según la ley, un vocal asociado, rogaba la designación de éste.

El señor Saleta propone al señor Irazabal, quien se excusa manifestando, que siendo uno de los firmantes del dictamen, no podía ocupar la presidencia, porque forzadamente habría de tomar parte en la discusión si llegaría á entablarse, por cuya razón se designa á don Mariano García, quien acto seguido, ocupa la presidencia.

Leído el dictamen de referencia, el señor presidente manifiesta que se abre discusión sobre el mismo, y no teniendo que objetar nada ninguno de los señores presentes, queda aprobado dicho dictamen.

Vuelve á ocupar la presidencia el señor Ordoño, y levanta la sesión.

DR. DIAZ HUIDOBRO MÉDICO DENTISTA ESTACION 37, 2.ª

## Primeras Misas

Nuestro amigo el joven presbítero don Doroteo Irizar y Garralda celebrará, Dios mediante, por vez primera el Augusto Sacrificio de la Misa, mañana domingo á las diez en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel de esta ciudad.

En acto tan trascendental será apadrinado por el muy ilustre señor don Andrés González de Suso, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral, y por el cura económico de dicha parroquia, don Emeterio Abehucho.

El sermón estará á cargo del hermano del nuevo celebrante, don Daniel Irizar, coadjutor de la parroquia del Buen Pastor de San Sebastián, querido amigo de esta casa.

Con tan fausto motivo han llegado á esta varios parientes y amigos del señor Irizar, entre ellos los señores don Daniel y don Felipe Irizar y don Norberto Garralda.

A la misma hora celebrará mañana también su primera Misa, en la parroquia de San Vicente Mártir, don José Esteban Bengoa y Suso, hijo de don Cristóbal Bengoa, antiguo cajero de la Junta Provincial de Instrucción Pública.

Será padrino eclesiástico en la ceremonia, el señor cura párroco de dicha iglesia de San Vicente, don Justo López de Arroyabe, y seculares, la tía del misacantano doña Manuela Suso y el hijo de ésta don Eduardo González de Heredia.

Don Isidro López de Arroyabe pronunciará una hermosa oración sagrada.

Felicitemos, por adelantado, cordialmente á ambos señores y á sus respectivas familias.

CIGÜITA.

## De toros

Como se nos dice que el Ayuntamiento está resuelto á dar las próximas corridas por su cuenta, vamos á apuntar una idea por si los ediles la quieren aprovechar.

En nuestro deseo de que el cartel sea bueno—aunque otra cosa crean algunos— nos permitimos llamar la atención acerca

de quién ó quiénes han de ser los que lo organicen. Nos parecería acertadísimo el que la Comisión de Festejos del Ayuntamiento se asesorase de personas inteligentes y por esto quisieramos que á la cita Comisión se uniesen esos que á la to con cuya gestión alcanzarianse ventajas que ahora no expresamos.

En Vitoria hay varios inteligentes en esa materia, y el Ayuntamiento podría y debería contar con ellos, en la seguridad de que habrían de ayudarse eficazmente en la formación del cartel.

Al hacer esta advertencia no nos guió otro deseo que el de que nuestras fiestas resulten buenas.

## La vacante de Jardinero

La Alcaldía ha remitido al Gobierno civil, y éste publicará en el «Boletín» del martes próximo el siguiente anuncio:

«Vacante la plaza de Jardinero municipal, por renuncia del que la desempeñaba, dotada con el haber anual de 1.500 pesetas, y casa, el Excmo. Ayuntamiento ha acordado proveerla, admitiendo solicitudes por término de quince días, á contar desde la inserción del presente en el «Boletín Oficial» de la provincia.

Los aspirantes deberán ser mayores de veinte años y menores de cuarenta, por medio de certificación expedida por el señor Alcalde de sus respectivas localidades, hallarse libres del servicio militar, y acompañar á ser posible documentos que justifiquen su aptitud.

Las obligaciones inherentes al expresado cargo, se hallan consignadas en el Reglamento del ramo, el cual estará de manifiesto en la Secretaría, todos los días hábiles, de once de la mañana á una de la tarde.

## SUCESOS Rateria

En la mañana de ayer, cuando Julia Dávila, sirviente de los dueños de la «Libería Española», sita en la calle de Postas, abrió el establecimiento, observó que la puerta de la trastienda estaba abierta y que algunos de los objetos del comercio se hallaban en desorden.

De todo ello dió conocimiento á su ama, doña Encarnación Munáin, que llegó al poco rato.

Esta, en su vista, examinó las existencias, notando la falta de una peseta diez céntimos, un duro falso, una medalla conmemorativa de la jura de Don Alfonso y tres libros.

Dado aviso al guardia municipal del distrito, y por éste á su jefe señor Usabel, se procedió á practicar las oportunas averiguaciones para el esclarecimiento del hecho.

La persona que lo realizó, parece debió internarse en la tienda por la parte trasera de la misma, á juzgar por algunas señales que se observan.

Las indagaciones hasta la fecha practicadas, no han dado el resultado apetecido.

El Juzgado conoce del asunto.

## De sociedad

—Procedente de San Sebastián, donde ha estado disfrutando de licencia, ha regresado á Vitoria el señor arquitecto municipal don Francisco Javier Aguirre.

—De Madrid, donde se halla destinado como músico en el Real Cuerpo de Alabarderos, esta tarde en el tren correo de las dos y media ha venido á esta ciudad don Mariano San Miguel, al que damos la bienvenida.

—En el tren mixto de las once, ha salido esta mañana para Salvatierra, de donde regresará en breve, el ex-concejal don Gerardo Rodríguez.

—Abandonando su residencia de Briones, en breve se instalarán entre nosotros nuestro querido amigo don Ricardo Sáenz de Cenzano, teniente que fué de Artillería, y su distinguida familia.

Mucho lo celebramos.

—Con objeto de asistir á las fiestas de Qbate, esta tarde han salido en dirección á dicha villa guipuzcoana, haciendo el viaje en bicicleta, nuestros amigos don Guillermo Montoya y don Enrique Rodríguez de Llamas.

Celebraremos que se diviertan mucho. —Después de haber pasado todo el verano entre nosotros, hospedándose, como en años anteriores, en el Hotel Quintanilla, ayer tarde en el tren expreso ascendente de las seis y media regresaron á Madrid, donde residen, la distinguida señora del doctor Carrera y su hija María del Carmen.

En la estación fueron despedidas por varias de las numerosas relaciones que aquí cuentan.

Mucho nos alegrará poder contar, en años venideros, á dichas señoras, entre las familias que nos visiten.

—Procedente de Fuenterrabía, donde ha estado veraneando con su señora, ayer tarde en el tren expreso pasó por esta Estación, en dirección á la corte, donde habita, nuestro amigo el abogado don Enrique Albalá.

—Procedente de San Sebastián, donde reside, ayer en el tren correo de las doce y media llegó á esta población, donde permanecerá escaso tiempo, nuestro apreciable amigo don Saturnino Echenique, abogado donostiarra.

Muy bien venido. —Después de haber pasado una tempe-

## Subasta de finca EN VITORIA

A voluntad de su dueño, se venderá en pública y extrajudicial subasta, el día 2 de Octubre próximo y hora de las once, el terreno hueco, sito en las inmediaciones del Portal de Ali, que linda por el Sur, con la carretera, cuya venta está á cargo del Procurador don Daniel Garrastachu, y se efectuará en la Oficina del Abogado don Manuel Lete, Arquillos 1-1.ª, en la que estarán de manifiesto el título de propiedad y condiciones de la subasta.

# NUESTRA INFORMACIÓN

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3.30 y 5.30 tarde

## Madrid

Los republicanos

La comisión nombrada por los comités republicanos de la Corte para organizar los festejos con que se trata de celebrar el aniversario de la proclamación de la República, ha desistido de la celebración del mitin proyectado en vista de las dificultades que se han presentado para encontrar local.

En lugar del mitin tendrá lugar una gira.

Probablemente se verificará ésta en el vivero del conocido republicano Lázaro López, y comenzará a las cinco de la tarde del próximo lunes.

«El Imparcial»

Este periódico se ocupa en su artículo de fondo de la suspensión de las garantías constitucionales en la provincia de Barcelona, y pregunta: «¿Cómo a estas horas no se ha devuelto la normalidad a la Ciudad Condal?»

Los anticlericales

El diputado anticlerical Soriano ha hecho algunas declaraciones relacionadas con la venida a España de algunos diputados extranjeros enviados por las logias. Ha dicho Soriano que, en efecto, vendrán muy pronto a España varios diputados anticlericales franceses, italianos y belgas, pues ha recibido de ellos muchas cartas diciéndolo así.

Los diputados masones asistirán a los actos que se celebren por los republicanos por el aniversario de la república, pues se espera que lleguen de un momento a otro.

Ha dicho igualmente Soriano que según ha podido apreciar en el Congreso de Ginebra, al que ha asistido, la mayor parte de los franceses no son partidarios de la alianza franco-española.

Otro artículo

Además del artículo de que ya he dado cuenta, publica «El Imparcial» otro cuyo objeto es tratar de hacer resaltar el dualismo existente entre el ministro de la Gobernación y el Capitán General de Cataluña, señor Bargés, por lo que se refiere al orden público en la Ciudad Condal.

Romanones

El señor conde de Romanones saldrá definitivamente el martes próximo para Salamanca, con objeto de presidir el solemne acto de la apertura del año escolar.

Es seguro que mañana enviará a San Sebastián el ministro de Instrucción Pública el decreto sobre las clínicas de la facultad de medicina, para que sea firmado por el Rey.

Rodríguez

«El Economista» publica algunas declaraciones hechas por el ministro de Hacienda.

El señor Rodríguez ha dicho que están ya aprobadas las bases para la creación de un Sindicato que venga a resolver la cuestión de los cambios, añadiendo que no solo entrarán en él las compañías de ferrocarriles sino otras entidades.

Ha agregado el Ministro que el Gobierno realizará un empréstito de sesenta u ochenta millones, con la garantía de las minas de Almadén.

## San Sebastián

La firma

El ministro de Estado ha subido hoy a Miramar llevando para la firma del Rey varios decretos nombrando para la Zona de Reclutamiento de Orense a un coronel de Infantería, concediendo la cruz blanca del mérito militar a varios generales de la escala de reserva, y varias cartas reales sobre asuntos referentes al departamento de Estado.

Condecoración

Anoche subió a Miramar el duque de Almodóvar para entregar a la Princesa de Asturias las insignias de la Corona Sagrada que le han sido concedidas.

El regreso

Hoy he hablado con el ministro de Estado sobre la fecha del regreso de la Corte a Madrid. Le he dicho que de público se asegura que dicha fecha es la del día del próximo mes de Octubre y el ministro me ha manifestado que todavía no está fijado el día de marcha de la Corte, pero que está próximo.

Yo creo que aunque otra cosa se me haya dicho no pasará el 2 al 4 sin que salgan los reyes para Madrid.

Tiro

Antes de que la Corte marche, es cosa segura que ha de tener lugar un concurso de tiro entre los oficiales de esta guarnición al cual asistirá don Alfonso.

El vencedor

El soldado que ayer ganó premio en el concurso de tiro celebrado en el fuerte de San Marcos, se llama Enrique Rodríguez, es natural de Toledo y lleva siete meses de servicio. De cinco disparos hizo cinco blancos.

Visita

Terminado este concurso, el rey fué a Pasajes y estuvo examinando la batería que en tiempo de la guerra con los yanquis se colocó en la boca del puerto.

Huelga

La huelga de los panaderos se ha agravado y en la mayoría de los talleres se niegan los obreros a trabajar.

Para evitar el conflicto que pudiera surgir por la falta de pan, se han traído obreros de fuera, además de los soldados de Administración Militar.

El gobernador señor Bessón ha llamado a su despacho a patronos y obreros a fin de ponerlos de acuerdo pero se cree que no conseguirá nada.

Concierto

Esta noche tendrá lugar en el palacio de Bellas Artes el concierto que dará el «Scholla Cantorum» de París.

Entre los aficionados hay gran interés por oír a estos artistas.

En el concierto tomará parte el joven donostiarra José María Usandizaga, que ha sido aplaudido otras veces.

Corrida

Reina animación entre la gente para acudir a la corrida que tendrá lugar mañana en Bayona, en la que «Algabeño» y «Lagartijo» se las entenderán con seis toros de la ganadería del Marqués de los Castellones.

## Provincias

Choque

Manzanares.—Anoche se tuvo noticia de que en Despeñaperros había ocurrido un choque de trenes, añadiéndose que varias personas estaban heridas.

Más tarde se comprobó que en efecto, en Despeñaperros había chocado un tren de mercancías procedente de la línea de Córdoba y Sevilla, con una locomotora.

Los heridos son tres, un maquinista y dos fogoneros.

La circulación quedó interrumpida a consecuencia del accidente.

El material ha sufrido bastante.

Con retraso

Sevilla.—A las cuatro de esta madrugada han llegado en tren especial los viajeros detenidos a consecuencia del choque ocurrido en Despeñaperros y del que ya he dado cuenta.

Ha habido necesidad de transbordar.

Coros Clavé

Córdoba.—Esta mañana han llegado a dicha población los individuos que componen los «Coros Clavé», procedentes de Cataluña.

Los catalanes han sido recibidos con gran entusiasmo.

En los alrededores de la estación había muchísima gente.

A las nueve de la mañana se ha organizado la comitiva para verificar los ceros su entrada oficial.

A recibir a los coros ha salido el Alcalde, muchos concejales y representantes de las corporaciones.

Delante de los orfeonistas iban tocando varias bandas de música.

El público que era numerosísimo, ha hecho una ovación a los expedicionarios.

Estos llevaban barretina.

Los estandartes han sido depositados, parte en el Ayuntamiento, y los demás en casas particulares.

Hay mucho interés en oír a los coros.

Se asegura que darán serenatas a las autoridades.

Suicidio

Suicidio.—En una casa de dormir se ha suicidado esta madrugada un joven llamado Manuel Prieto.

Ignóranse los móviles del suicidio.

Congreso

Sevilla.—El día quince de Octubre próximo se inaugurarán las sesiones del Congreso Agrícola.

Hay gran entusiasmo por el Congreso, pues creese que se tratará en él de asuntos de importancia suma.

Brutal atropello

Alicante.—Un guardia municipal ha detenido a un sujeto de malos antecedentes que había brutalmente atropellado a dos hijos de aquél.

Tienen éstos doce y quince años.

El guardia pudo detener al criminal en una casa de la calle de Gerona.

El autor de la salvajada ha ingresado en la cárcel.

Fiesta

Almería.—Se ha celebrado una velada a la que ha asistido el señor Salmerón.

La velada ha tenido un carácter exclusivamente literario.

El señor Salmerón ha hecho uso de la palabra, disertando sobre el tema «Filosofía moderna».

En su discurso ha emitido doctrinas anticlericales, habiendo recibido aplausos de sus amigos.

Desgracia

Bilbao.—Hoy a primera hora en la parte correspondiente a Deusto venia por la vía una gabarra llena de arena que era llevada en sirga por un obrero llamado Anastasio Calleja, de 56 años de edad, natural de Palencia, casado y padre de dos hijos.

Esta gabarra ha cruzado con otra cargada de hierro y el hombre que llevaba la cuerda de la primera ha caído a la vía pereciendo ahogado.

Sus compañeros han hecho grandes esfuerzos para salvarle pero estos han resultado inútiles sin que hasta la fecha haya aparecido el cadáver de Anastasio Calleja.

Hundimiento

Múrcia.—En el coto minero de Soto, jurisdicción de Cohgrin, ha ocurrido un desprendimiento de tierra.

Un primer telegrama dice había resultado muerto un minero y heridos otros dos; pero después se ha recibido otro despacho diciendo que los muertos eran cinco, habiendo además dos heridos de alguna gravedad.

Se han enviado socorros.

El Arzobispo

Pamplona.—Ha llegado procedente de

San Sebastián el Arzobispo de Zaragoza.

Son muchos los que relacionan esa visita que no se había anunciado, con el disgusto existente con el prelado de Pamplona y algún canónigo, a los que suspendió temporalmente las licencias con motivo de unas oposiciones celebradas.

Invitación

Oviedo.—El doctor Candela ha dirigido al director de la Universidad una carta, para que sea transmitida a don Melquiades Álvarez.

En la carta se le invita a presidir la fiesta del cuarto centenario de la fundación de aquel centro docente.

## Extranjero

Muerta en escena

Londres.—Noticias recibidas de Cebega participan que la celebrada actriz Troumova ha sido asesinada por el conde Reverisine.

Este estaba locamente enamorado de la actriz, sin que pudiera encontrar correspondencia.

El conde seguía por todas partes a la actriz, que no cejaba en sus desdenes.

En el momento en que la actriz estaba representando una escena de amor, el conde, exasperado, sacó un revólver del bolsillo haciendo un disparo contra aquélla, que recibió el balazo en el pecho muriendo instantáneamente.

La actriz tenía veinte años y el conde diez y nueve.

Maestro bárbaro

París.—Un despacho de Hamburgo participa que se ha suicidado un maestro que maltrataba cruelmente a sus discípulos.

Uno de éstos ha fallecido.

Aquént atóntó contra su vida en vista de que se habían dado órdenes para su detención.

Contra los yanquis

París.—Los periódicos de Buenos Aires, según despachos recibidos, protestan enérgicamente contra la actitud de los Estados Unidos, ante los acontecimientos que se desarrollan en la América del Centro y del Sur.

Los periódicos referidos encarecen la suprema necesidad de hacer la unión de todas las repúblicas, para luchar contra la política absorbente de los yanquis.

El «Liguria»

Orán.—Ha fundado el cruzero italiano «Liguria», que manda el valiente explorador conde de los Abruzos.

Este ha desembarcado, visitando a las autoridades, las cuales le han devuelto la visita a bordo del cruzero.

A las once de la mañana ha zarpado de Orán el barco italiano.

Se niega

Londres.—Sigue negándose terminantemente que se trate de la anexión de la bahía de Delagoa por parte de Inglaterra.

El Rey

París.—El Rey de Bélgica tomó asiento a su llegada a París en un coche con crespones.

El Rey fué directamente al Palacio de Orray, siendo saludado respetuosamente por el público.

Después de almorzar salió para Lucón a donde llegó al mediodía acompañado por el teniente coronel Binge.

Catástrofe

Siracusa.—A consecuencia de un terrible huracán acompañado de lluvia torrencial se ha desbordado un torrente que ha penetrado en Módice, invadiendo las viviendas.

Han perecido varias familias.

Han salido para Módice varios ingenieros.

Comentarios

París.—Entre los elementos militares se hacen vivos comentarios comparando las sentencias recaídas en el proceso Roy-Laduril y en el Saint Remy.

## Bolsa de Bilbao

Cotización oficial

Recibido hoy, 6:30 t.

Fondos públicos

Interior del 4 por 100, a 73:80.

Bancos

Unión financiera a 47:50.

Ferrocarriles

De Tudela a Bilbao, obligaciones segunda serie a 108 pesetas.

Cambios

París, cheque a 34:10.

Londres cheque a 33:75.

## Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado. 73:85

5 por 100 amortizable. 98:65

Acciones del Banco. 476:00

Acciones de Tabacos. 401:50

Francos. 33:75

Libras. 33:60

Exterior español estampillado. 87:80

Nortes. 58:05

Alicantes. 91:30

Orenses. 32:30

Cédulas Hipotecarias 5% 101:80

Id. id. 4 por 100. 000:00

## Notas Militares

Servicio de la Plaza para mañana

Parada, primer batallón de Cuenca.—Jefe de día, señor comandante de Guipúzcoa don José San Pedro.—Imaginario, señor comandante de Cuenca don Juan Lesta.—Vista de hospital y provisiones, 7.º capitán de Cuenca don Manuel Fidalgo.—Reconocimiento de puento, capitán de Arlabán don Eduardo Montero.—Barberos para la semana entrante, Arlabán.—Traje, el de días festivos.—Guardia del principal, capitán de Guipúzcoa don Teodomiro Ramos.—Al polvorin, primer teniente de Guipúzcoa don Luis Rodríguez.—Guardia de prevención, primer teniente de Cuenca don Federico Lamuela; segundo teniente de Arlabán don

Francisco Echánove; primer teniente de Artillería don Juan de Antonio; médico segundo de sanidad militar don Mario Gómez.—Vigilancia, primer teniente Cuenca don Arsenio Fuentes; primer teniente de Guipúzcoa don Luis Rabanera; primer teniente de Arlabán don Enrique Cañedo; primer teniente de Artillería don Emilio Fuente.

Los cuerpos de esta guarnición oirán mañana misa en las iglesias y horas siguientes: Cuenca y Guipúzcoa, a las ocho en San Miguel.—Arlabán y Artillería, a las nueve en San Miguel.—Administración militar a las once y media en las Saleras.

## NOTICIAS

—Mañana terminan las misas que durante los días festivos del verano se celebran en la Ermita de Santa Lucía. Se dirá a las ocho y media, dándose a adorar la reliquia de la Santa.

—En la próxima semana corresponde desempeñar el cargo de semanero del Hospital civil de Santiago, al individuo de su junta don Fausto Iñiguez de Betolaza.

—El sereno de la calle de la Estación, estuvo anoche a un sujeto, de humor, que vestido de mujer y con una careta de cartón de fenomenal nariz, trataba de dar la lata, simulando una de esas mujeres ó espíritus de que nos hablan las leyendas, que montadas en escobas surcan los aires en confuso tropel.

El aludido bromista ha sido amonestado para que por ningún concepto se repitan tales hechos y menos de noche. Si, guardáense las bromas carnavalescas para su debida época.

—El Mayoral de la tercera vecindad de la calle Zapatería, ha solicitado autorización del señor Alcalde para celebrar el próximo lunes la festividad de San Miguel Arcángel, con tamboril, disparo de cohetes e iluminación.

—También la última vecindad de la Herriera celebrará el próximo lunes la tradicional fiesta de calle.

—Academia de San Prudencio; 1.ª y 2.ª enseñanza, comercio y carreras especiales. Véase anuncio en 3.ª plana.

—Hoy ha celebrado su anunciada función religiosa en la parroquia de San Miguel, la Hermandad de San Cosme y San Damián, que la constituyen los médicos y farmacéuticos de esta ciudad, aunque por desgracia, no todos.

Se ha cantado una solemne misa, teniendo a S. D. M. manifiesto.

Ha ocupado la sagrada cátedra el señor capellán del regimiento de Guipúzcoa, pronunciando un sermón elocuente, en el que desarrolló con mucha lógica y grande erudición el tema siguiente:

«Los maravillosos adelantos que han tenido en estos tiempos las ciencias físicas y naturales, lejos de oponerse a nuestra religión católica, vienen, por el contrario, a corroborar más su divinidad».

Reciba nuestra sincera enhorabuena tan ilustrado orador.

Terminada la función de Iglesia, se reunió en la sala capitular los Médicos y Farmacéuticos que habían asistido para elegir Abad y un Mayordomo, cargos que se hallaban vacantes por defunción de los señores Arandia y Arellano (s. p. d.)

Verificada la elección, se acordó tener una misa rezada de Requiem con responso por los Hermanos difuntos el día 30 del corriente a las ocho de la mañana.

Sirva esto de aviso para los señores que no hayan podido asistir a la función, y puedan hacerlo a la misa que se celebrará el martes próximo.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS

16 Sierra, 4, Bilbao.

—Ya muy tarde, cuando el número estaba en máquina, ha llegado a nuestro poder una carta que lleva este título: Recordemos.

Y la verdad es, que el recuerdo no puede ser más oportuno para la debatida cuestión de las Aguas. La publicaremos el lunes.

—Nuestro convecino el industrial don Esteban Martínez, ha presentado en el Gobierno civil la documentación necesaria, solicitando patente de invención por un nuevo procedimiento sistema «Martínez» para la confección y fabricación de ladrillos para la limpieza de oculos, metales, etc.

—El vecino de Bergüenda don Simón Lafuente y Orive, ha solicitado del Gobierno de provincia autorización para establecer un carruaje destinado a la conducción de viajeros y correspondencia, desde la estación de Miranda de Ebro a Villanueva de Valdegovía.

—A las cuatro y media de esta tarde se ha reunido la Junta de Instrucción pública.

—Como complemento a la noticia que ayer dábamos, con motivo de la queja formulada por cierta persona al ser molestada por varios piliellos, hoy hemos de añadir que no se contentan los tales con hacer uso de sus mordaces lenguas, sino que apelan a todas las facultades que poseen para obrar el mal y molestar a los transeúntes.

Nos referimos al hecho ocurrido ayer tarde al pasar un coche particular, ocupado por sus dueños, por la calle de la Estación, frente a nuestros talleres, siendo aquellos apedreados, con grave riesgo de sus personas.

Se repiten con tal frecuencia hechos tan análoga naturaleza, que los ciudadanos, para verse libres de ellos y escarmentar a los culpables no tendrán más remedio que tomarse la justicia por su mano.

Aunque las autoridades celan con verdadero interés, es necesario hacerlo con más eficacia, para conseguir librar a Vitoria, que ya va perdiendo su fama de culta, de semejantes golfos, por demás insolentes y mal educados.

Reses sacrificadas en el matadero el día 15: 8 buyes, 11 terneras, 6 carneros, 16 vacas y 0 cerdos.

trada en Vitoria, ayer tarde en el expres ascendente regresaron a la capital de España, donde residen, los señores de Sawa, hermanos políticos de doña María de las Mercedes Vidal de Sawa.

Fueron despedidos en el andén por su familia y varios amigos.

—Después de haber pasado dos semanas en Pontevedra, al lado de su familia, ayer mañana, en el tren expreso descendente, regresó a Vitoria nuestro particular amigo don Luis Mosquera, al que damos la bienvenida.

—Procedentes de Haro, donde residen, han llegado a la capital de Vizcaya, con ánimo de pasar una temporada, la señora doña Saturnina Cid y sus sobrinos doña Dolores y don Enrique Paternina, particular amigo nuestro.

—Ha salido para Bilbao, de donde regresará en breve, el senador alavés don Juan Cano.

—Ha marchado a San Sebastián, por breve tiempo, don Ramón Maiz.

—Es esperado en esta, procedente de San Sebastián, el joven pintor don Angel Cabanas, que tomó parte en las oposiciones, para beca municipal de pintura en aquella capital.

—De aquí marchará a Madrid.

—De Bilbao ha regresado a San Sebastián el señor barón de Areyza, que en breve marchará a Zaragoza.

—De Amurrio ha regresado a Vitoria el diputado provincial don Pedro Madinaveitia.

—Después de breve estancia en esta ha marchado a Burgos el señor conde de Berberana.

—Ha marchado a Bilbao, donde pasará unos días, nuestro convecino y amigo don Narciso Melgar.

—Ha salido para Madrid, donde se halla destinado en la Escuela de Tiro, en compañía de su familia, con objeto de fijar su residencia en aquella capital, nuestro amigo el capitán de Artillería don Ramón Varela, que ha permanecido muchos años entre nosotros, perteneciendo al segundo regimiento de Montaña.

Mucho sentimos la ausencia de nuestro amigo y familia, a la par que les deseamos muchas venturas en la corte.

—Mañana es esperado en esta, procedente de París, donde ha permanecido una temporada, el médico vitoriano don Félix Suñeta, estimado amigo nuestro.

—Procedente de Valladolid, donde reside, ha llegado a esta, con objeto de reunirse a su señora que ha pasado en esta el verano al lado de sus padres, el doctor Romero, hijo político del señor presidente de esta Audiencia don Hipólito del Campo.

Sea muy bien venido.

—Se

21 | Ss. Wenceslao, Adolfo, Juan y Marcos | 95 mrs., Eustaquia y Lioba, vgs.

Santos Marcos y compañeros mártires

El grande mártir San Marcos ejercía el oficio de pastor, guardando unos rebaños en un monte situado a poca distancia de Antioquia de Pisidia...

Cuando los cazadores regresaron a Antioquia, dieron parte al prefecto, que al momento hizo salir a algunos soldados para que le prendieran y le condujeran a su presencia.

El Santo convirtió a los soldados que habían ido a hacerle prisioneros, y así, llegaron a la ciudad conscritos públicamente a Jesucristo.

San Marcos fue también a Nicea y en el camino convirtió a muchos infieles, siendo por último degollado en unión de sus compañeros, el día 29 de Septiembre del año 807.

PARROQUIA DE SAN PEDRO

El domingo próximo a las cuatro de la tarde, tendrá lugar el piadoso ejercicio que la Corte de María ó Real Archidiócesia del culto continuo a la Santísima Virgen, dedica a la Reina de los Angeles...

Para dar principio se cantará un himno al Santísimo Sacramento, seguirá el Rosario y visita a la Santísima Virgen Madre de Dios, a continuación la plática que dirá el señor don José Cortazar...

MONASTERIO DE LAS SALESAS Los días laborables se celebran Misas a las cinco y media y seis y media. Los días festivos tiene lugar otra a las ocho y tres cuartos.

CAPILLA DE LAS MM. REPARADORAS Todos los días a las siete, misa con S. D. M. expuesto. Por la tarde, a las cinco, reserva.

Metalúrgica de Vitoria

Se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que se celebrará el día 15 del próximo mes de Octubre, a las diez de la mañana, en las Oficinas de la misma...

Tendrán derecho a asistir a dichas juntas los que reúnan las condiciones que exige la Ley. Vitoria 25 de Septiembre de 1902.—El Secretario del Consejo de Administración de la Metalúrgica de Vitoria, Ramón Ortiz de Zárate.

Pérdida de un portamonedas con dinero y alhajas de oro, el día 25 del corriente, a la una, en la calle de la Estación. En esta administración darán razón.

VENTA DE FINCAS EN VITORIA

El día ocho de Octubre próximo a las once de la mañana se venderán en pública subasta las fincas siguientes: Casa número 7 de la calle de la Correría.

Casas números 8 y 12 y solares señalados con los números 6 y 10, con sus respectivos terrenos adyacentes, en la calle de Francia. Parte de estos terrenos adyacentes son susceptibles de ser convertidos en solares de edificación.

Otra heredad situada en el término llamado Jundimendi ó Recachi. Otra heredad en el término de Santa Lucía ó Puente-alto.

Otra heredad en el término de Ansoleta. Otra en el término del Campo Santo, jurisdicción del pueblo de Arechavaleta.

Otra heredad titulada 'Zabalburua' en jurisdicción del pueblo de Betoño. Un caserío con sus pertenencias en el pueblo de Lasarte y su término de Itoia.

La subasta se celebrará en la oficina del Procurador que suscribe, calle de San Francisco número 8, y en la misma oficina estarán de manifiesto los títulos de propiedad de las fincas y las condiciones y precios para la venta.

Vitoria 22 de Septiembre de 1902.—Antonio Echevarría.

Eléctrica Vitoriana

Desde el día 1.º de Octubre próximo al 31 del mismo, se pagará en la caja del Banco de Vitoria, el cupón de las Obligaciones de esta Sociedad, vencimiento 30 de Septiembre, y pasada esta fecha en las Oficinas de la Sociedad, calle de San Prudencio número 11.

Vitoria 24 de Septiembre 1902.—P. A. de la J. D., El Secretario, Pedro Hueto.

APOLINAR MARTINEZ DE OSABA MÉDICO

Pone en conocimiento de su clientela, que ha trasladado su domicilio de la calle de la Independencia número 5-3.º a la de Postas 8-3.º

Ama de cría

Se necesita para criar fuera de Vitoria. Informarán: Fueros 17, Puquería.

Sociedad Eléctrica Vitoriana

La Junta Directiva, de esta Sociedad, con el fin de favorecer a sus abonados, acordó suministrar las lámparas de las mejores fábricas al precio de noventa céntimos de peseta desde cinco bujías hasta diez y seis inclusive.

Finca

Se vende una, en perimetro de Vitoria, mide 4220 metros cuadrados, cercadas de topia, con hermosa fachada, agua abundante y 275 árboles frutales y de jardín, para informes, dirigirse a esta Administración.

Estantería

Se vende una, para una tienda y otros artículos. Informarán, calle de Francia 26—tienda.

ADMINISTRADOR CON SERVICIO MUY BARATO

De responsabilidad y economía de fincas rústicas y urbanas, papel del Estado etc; con muchos años de práctica y grande clientela, fuera y dentro de la población, ofrece sus servicios a quien los desea utilizar.

BANCO DE VITORIA

Capital 2.000.000 de pesetas Principales Operaciones Aperturas de cuentas corrientes a la vista siete días abonando intereses.

VENTA

A las doce horas del día 29 del actual mes de Septiembre y en la Oficina del Procurador don Crisanto de Ocio, tendrá lugar, en pública subasta, la venta de la mitad proindiviso, de la casa y huerta núm. 22, de la Calle Nueva.

Buena ocasión

Para ocupar la casa de Comercio de La Puebla de Arganzón, de don Quintín Mendía, de las más acreditadas del partido de Miranda de Ebro, por tener que ausentarse quien la ocupa, por cuestión de familia desde 1.º de Noviembre próximo.

La Equitativa

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Licor Chartreuse

Preparación en cajas para dos litros Con esta preparación, cualquiera persona puede hacer con la mayor facilidad estos excelentes licores que resultan de un esquisito gusto y mucho más baratos que los que se expenden en el comercio.

Cruz Alegría Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80

Academia de Contabilidad

dirigida por Don Mateo Martínez de Osaba Corredor de Comercio y Profesor de la Escuela de Artes y Oficios de esta Ciudad

Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas

Calderas de venta

Dionisio Preciado, de Salvatierra (Alava), vende dos calderas casi nuevas para cocción ó fabricación de jabón, etc., muy fuertes.

Se vende

una caldera de vapor con todos sus accesorios. Esta administración informará.

NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA ENFLAQUECER

¿Quiere usted enflaquecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted 'El The Mexicain du Docteur Javus.'

Ensayado con éxito por las celebridades médicas de todo el mundo, 'The Mexicain' ha merecido la aprobación de eminentes especialistas y es aconsejado por ellos a todas las personas que desean tener buena salud.

Los testimonios de químicos y de profesores prueban que este 'The' no contiene substancia alguna nociva para la salud.

'El The Mexicain' enteramente inofensivo conviene a todos los temperamentos de ambos sexos: es ante todo un tratamiento higiénico y natural de los más sencillos.

NO HAY QUE SEGUIR NINGUN RÉGIMEN ESPECIAL PUEDE COMERSE Y BEBERSE DE TODO

Su composición consiste en plantas, todas depurativas, que tienen la propiedad de impedir la formación de grasa y de favorecer el desarrollo del tejido muscular.

Con 'El The Mexicain' los alimentos se transforman en jugos nutritivos indispensables a todo el organismo y se facilita la respiración. Las jaquecas, dolores nerviosos, de los riñones, calambres, aceros de asma, rumbidos de los oídos, malas digestiones, palpitaciones, constipación, etcétera, desaparecen porque ya no existe la grasa que comprime el corazón, los riñones, el pulmón, el hígado y los intestinos. La sangre se purifica y la salud se vuelve excelente.

Con 'El The Mexicain du Docteur Javus' se consigue un enflaquecimiento natural y bienhechor, que por medio de las plantas asegura la elasticidad, el encanto de la belleza plástica y el rejuvenecimiento de todo el ser.

Es el secreto de toda mujer elegante que quiera conservarse joven y fresca, con el cuerpo fino y esbulto.

Depósito en Vitoria: Donato Araujo

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS PÍDANSE PROSPECTOS

Unico Depósito general para España: Sucesor de A. Jeanbernat.—Bailén, número 20, bajos

Barcelona

Academia de Contabilidad

El que desee adquirir todos estos conocimientos prácticos, en poco tiempo y con pequeños desembolsos, puede dirigirse a la calle de San Prudencio número 17-2.º izquierda; donde darán principio las clases el día 1.º de Octubre próximo.

A los Ebanistas

Grandes existencias de chapas y molduras de diferentes maderas. Precios baratísimos para partidas de importancia.

Fábrica de Empalizadas de madera de castaño

El mejor cierre conocido hasta el día. Es inescalable, ocupa muy poco sitio, no da sombra, lo cual es beneficioso a los hortelanos, impide el paso a perros, gallinas, etc. etc.

No se hagan paredes ni ninguna clase de cierre sin antes ver fincas cerradas con empalizada Carl.

N. Carl y Compañía. - VITORIA

LA EQUITATIVA

Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

Table with 2 columns: 1899 and 1900. Rows include Duros, Activo, Sobrante, Ingresos totales, Pagado a los tenedores de pólizas, Nuevos negocios, Seguros en vigor.

Pagado a los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:

D. RAMIRO DE ORBEGOZO. Dirigirse en Alava, a Don José Lopidana, Estación 9.

ACADEMIA DE PREPARACION

para las distintas carreras de ingeniero y Academias militares dirigida por el oficial de Artillería

D. FRANCISCO ROIG SUR 6-2.º

Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para repararse sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema

Roskopf, con garantía. Julián Bajo, Estación, 8. Vitoria 447

MECANICO ESPECIALISTA

En reparaciones de máquinas para coser Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.

Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas. Se garantizan todos los tratos.

Calle Barreras, 24, 1.º (antes Francia 28) 107

BANCO DE VITORIA

Caja de Ahorros En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrán imponerse cantidades de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana. 148

Aviso al público

Desde el día 1.º de Octubre el coche-correo de Santa Cruz de Campezu, saldrá de la Administración, «cochera de Quintanilla», a la una y media de la tarde.

HERALDO ALAVÉS Diario independiente Vitoria. Includes subscription rates and office information.

Academia "S. Prudencio"

1.ª y 2.ª enseñanza, Comercio y carreras especiales Calle de la Florida, 18.—VITORIA

Director, DON ALBERTO CUESTA GREDILLA Presbítero y ex-ayudante de las asignaturas de Latin y de Física en el Instituto de Vitoria

Secretario, DON MIGUEL DEL RIO Licenciado en Ciencias

Esta antigua y acreditada Academia, continuación de las que los señores Espada, Baeza y Cuesta-Gredilla tenían establecidas separadamente en esta Capital, y que en los exámenes del pasado Junio ha obtenido brillantes notas en el Instituto general y técnico de Vitoria y ninguna de suspenso en ella establecidas, para el próximo curso de 1902-1903.

Las clases se darán por Profesores titulados, entre los cuales figuran varios Auxiliares de este Instituto, con arreglo a los programas y sujeción a la marcha seguida en el Instituto de Vitoria y en las Escuelas de Comercio donde los alumnos se hallen matriculados; estas últimas se hallan a cargo de DON JESUS MARIA ORDOÑO, Profesor Auxiliar del Instituto general y técnico de Vitoria.

Esta Academia tiene también establecida una Escuela de 1.ª enseñanza a cargo de D. MARIANO DE LA VEGA, Profesor de 1.ª enseñanza Superior, con la cooperación de todos los Profesores de la Academia y un bien acondicionado salón Gimnasio dirigido por un Profesor en esta especialidad, en el que se dan clases particulares y generales, especiales para señoritas, siendo gratuitas para todos los alumnos de la Academia. Estos permanecerán en la Academia por la mañana de ocho y media a doce, y por la tarde de dos a ocho, exceptuando las horas en que tengan clases en el Instituto, a las que irán acompañados por un Inspector.

Admitense alumnos internos, medio pensionistas y externos. Los alumnos pertenecientes a la Academia que aun no siendo internos quieran salir los domingos de paseo acompañados por los Inspectores, podrán hacerlo siempre que así lo manifiesten los padres de aquellos.

Para reglamentos dirigirse a la Secretaría de la Academia. Informes para el internado pídanse a don Felipe Díaz de Espada y Buesa, Profesor Auxiliar de este Instituto.

Florida, 18.—VITORIA 15-10

PIANOS DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES

Ortiz y Cussó, Priu Mallard y Robert Maurell

Piano Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS

Piano Priu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS

Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS

ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO

Al presentar nuestros pianos y sus precios a los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin compararnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con pomposos anuncios para poner a algunos productos. Nuestros pianos son recomendados por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.

Estación 28.—C. Carrión é Hijo

Pianos marca Viuda de Estela

ANTES BERNAREGGI Representante en esta plaza el fabricante y almacenista de muebles

DANIEL LOPEZ DE GARAYO

Deseando liquidar este artículo de Pianos hago en ellos un descuento considerable, cediendo

El modelo núm. 1 en pesetas 700 Se garantiza el resultado de estos instrumentos en forma que no haya lugar a dudas.

ESTACION, 36

NITRATOS para la remolacha, etc.

SUPERFOSFATOS y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.

SULFATO DE COBRE y AZUFRE para el viñedo.

ABONOS MINERALES. Compuestos para toda clase de plantas.

Todo bajo garantía de análisis

A. SAIZ MIGUEL Y C.ª

MIRANDA DE EBRO Representante en Vitoria, Lorenzo Zuloaga, Barreras 8.

Bodegas Franco-Españolas

LOGROÑO (Rioja) Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos

Claret Rioja fino de mesa Royal Claret vino fino estilo Medoo Diamante vino blanco estilo Santarnes El non plus ultra Còchac de Rioja

que elaboran estas Bodegas. Representante en Vitoria y su provincia

D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.º.—Vitoria

Agencia de vapores correos y rápidos

Mensajerías marítimas Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y a todos los puertos de América: Emigración a Chile por una cuarta parte del pasaje. Pedir informes y precios al agente José María Oasteres, calle Solana 7, Tolosa (Guipúzcoa).

32

**CHOCOLATE**  
MARCA  
**SAGRADO CORAZON**

PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.

UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA  
Ptas. 150 PAQUETE CON O SIN CANELA

De venta en el  
Establecimiento de D. Angel Elguea



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas  
y otros objetos

**I. Múrua-Hijos**

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

ESQUELAS Y ANUNCIOS  
Se reciben en la Administración del HERALDO.



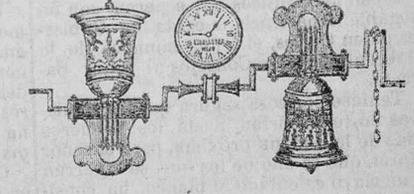
14

**Echebaster (Hijo)**

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



15

**PIANOS**  
**GUARRÓ HERMANOS**  
BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1 | Modelo n.º 2 | Modelo n.º 3  
Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

MARCA  
**La Giralda**  
MILLA

EL JABON HIEL DE VACA MARCA LA GIRALDA SE COMUNICA AL CUTIS LA SUAVIDAD DEL TERCIOPELO Y LA MÁS PERFECTA BLANCURA ES EL MEJOR Y EL MÁS HIGIÉNICO DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

SERVICIOS DE LA

**COMPAÑÍA TRASATLANTICA**

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 18 de Octubre saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor

**ALFONSO XII.—Capitán, don A. Fernández**  
directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

**BUENOS AIRES.—Capitán don J. Oyarbide.**  
directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor

**MONTEVIDEO.—Capitán don J. Grau.**  
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

**ISLA DE PANAY.—Capitán don M. Quevedo.**  
directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

**P. DE SATRUSTEGUI.—Capitán don A. Roldós.**  
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVERDE.—Capitán, don R. de Fano.**  
directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

**LARACHE.—Capitán don F. Calzada.**  
para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS

El que produce CAPSULAS de SANDALO mejores que las de otros países, y que cura más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Votados años de esta creencia. Única preparación y medicamento que los Reales Acordados de Barcelona y Habana, varios hospitales militares y reconocidos médicos distinguidos las prescriben. Recomendado especialmente sobre todos sus similares.—Precio 14 pesetas.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pao, 5, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

10

**TOS**  
**ALIVIO INMEDIATO**  
y curación radical de la misma con las gregesas benzocinámicas á la Heroína de Aramburu, Farmacéutico Estación 2.

12

**COMPANIA HAMBURGUESA**  
Sud-americana

El día 29 de Septiembre saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado

**ENTRERIOS**

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Canto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

**Imprenta Moderna**  
ESTACION 43 Y 45

RECORDATORIOS  
ESQUELAS DE DEFUNCIÓN  
TARJETAS DE VISITA  
TARJETAS POSTALES

FACTURAS  
Letras, Pagarés,  
Contratos,  
Objetos de  
escritorio

**Imprenta Moderna**

21

**La Polar**  
Sociedad Anónima de Seguros  
ESTABLECIDA EN BILBAO  
CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

**Don Anselmo Martínez é Irureta**  
PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

4

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**  
Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional, Euzkadi de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de dibujo y caligrafía calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

18

**Academia Comercial "Guardiola,"**  
dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Partes.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.

En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de seriedad, se confiere á alumnos relaciones á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles é industriales; se preparan los Exámenes de libros y demás personal según sea el objeto de contabilidad, como de comercio, etc.; se dan informes comerciales y lecturas de

Legislación y ciencias mercantiles, Reforms de libros, Estudios comerciales de Importación exportación, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, empresas de transportes, etc. etc.

Y se prepara por un método racional y práctico.

para el desempeño de contabilidades referentes á toda clase de negocios.

**TENEDURIA de LIBROS PARTIDA DOBLE**

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

ADVERTENCIA

Aquellos de nuestros suscriptores que se ausentan de esta Capital, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna

**Encuadernaciones**  
de lujo y Económicas  
IMPRENTA MODERNA

Impresos para el Comercio  
Corporaciones y Particulares,  
EN NEGRO Y COLORES  
Precios económicos

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º